

FCC Aviso al Consumidor

La transición a la Televisión Digital (DTV) y Estaciones de LPTV/ Clase A/ Repetidoras

La transición a la televisión digital (DTV) se refiere al cambio de la transmisión televisiva analógica a la digital. Todas las estaciones de televisión full-power han parado la difusión en analógico, y ahora difundieron solamente en digital. Sin embargo, hay tres otras categorías de canales de televisión de la difusión - las de "baja potencia", "Clase A" y estaciones "repetidoras". A pesar de que este tipo de estaciones tendrán que eventualmente cambiar al formato digital, actualmente no hay una fecha límite dictaminada para que estas estaciones dejen de transmitir en formato analógico.

La FCC estableció el servicio de televisión de baja potencia (LPTV, por sus siglas en inglés) en 1982 para darles oportunidad a las comunidades pequeñas de tener servicios de televisión orientados a temas locales. Estas comunidades pueden estar en áreas rurales o puede tratarse de comunidades individuales dentro de áreas urbanas más grandes. Más de 2.450 estaciones de LPTV con licencia están en operación. La programación de LPTV puede incluir programas transmitidos vía satélite, programas sindicados, películas y una gran variedad de programas de producción local.

Las estaciones de TV Clase A antes eran estaciones LPTV con que ahora tienen ciertos derechos de protección de interferencia que no tienen las estaciones LPTV. Estas estaciones son técnicamente similares a las estaciones de LPTV, pero a diferencia de estas últimas, deben emitir por transmisión abierta por lo menos tres horas a la semana de programación producida localmente y cumplir con la mayoría de los reglamentos no técnicos que se aplican a las estaciones de alta potencia. Hay aproximadamente 520 estaciones de TV Clase A en operación, autorizadas.

Una estación repetidora de TV retransmite los programas de una estación de TV de alta potencia. Las estaciones repetidoras de TV típicamente dan servicio a las comunidades que no pueden recibir las señales de las transmisiones de televisión abierta, gratuita ya que se encuentran muy lejos de la estación de TV de alta potencia o debido a condiciones geográficas (como terreno disparejo o montañas). Muchas de las 4.500 estaciones repetidoras de TV con licencia operan en zonas montañosas o muy remotas del país.

Hay numerosas formas de determinar si las estaciones que ve por señales de transmisión abierta (con una antena en el techo o una portátil conectada a su TV) son estaciones LPTV, de Clase A o repetidoras. Las estaciones Clase A tienen que identificarse como tal en forma visual u oral con la comunidad autorizada y su indicativo (que incluye el sufijo "-CA" para la Clase A analógica o "-CD" para la Clase A digital) al inicio y final de la transmisión y cada hora. Las estaciones de LPTV también deben identificarse regularmente con el indicativo de la estación. Cuando el programa se



origina localmente, deben identificar en forma visual u oral el indicativo de la estación y la comunidad autorizada al inicio, final y cada hora del programa. Los indicativos de las estaciones de LPTV pueden consistir de cuatro letras seguidas del sufijo “-LP” para baja potencia analógica o “-LD” para baja potencia digital. O en forma alternativa, cinco caracteres que comiencen con las letras K o W seguidas de dos letras adicionales.

Las estaciones repetidoras de TV retransmiten la programación de una estación de alta potencia, pero en un canal diferente. Su televisor le indicará el canal donde está recibiendo la programación. Si la estación que está mirando con una antena (y no a través de un proveedor que cobra por sus servicios, como los de cable o satélite) se identifica con un canal diferente al que está indicado en su TV, muy probablemente está recibiendo la programación de una estación repetidora. Si no está seguro del estatus de una estación en particular, contacte esa estación. Además, las estaciones de LPTV, Clase A y repetidoras pueden transmitir regularmente información sobre su estatus y pueden incluir información relacionada con la transición a la DTV.

Aunque la fecha límite para la transición al formato digital del 12 de junio de 2009 no se aplicó a las estaciones de TV de baja potencia, Clase A y repetidoras, la FCC les exigió a dichas estaciones que lo hicieran en alguna fecha posterior. Más de 3.500 de esas estaciones han sido autorizadas para construir instalaciones digitales y más de 1.600 ya están transmitiendo en formato digital. Actualmente, la Comisión está considerando algunos asuntos pendientes relacionados con la transición al formato digital de la TV de baja potencia y tomará algunas decisiones, con respecto a eso, en el futuro.

Si usted tiene un televisor exclusivamente analógico que recibe programación de televisión abierta, gratuita (con una antena en el techo o portátil sobre su TV) necesitará comprar una caja convertidora de la señal digital a analógica para poder ver la programación digital.

Si usted compra una caja convertidora de la señal digital a analógica para poder ver los programas digitales en un TV analógico y desea también continuar viendo las estaciones analógicas de LPTV, Clase A o repetidoras, deberá comprar una caja convertidora con capacidad “de pasar la señal analógica”, la que permite pasar las señales analógicas a través de la caja convertidora para poder sintonizarlas con su TV analógico. Las cajas convertidoras aún están a la venta en algunas tiendas por departamento y en tiendas de artículos electrónicos y vía Internet. Cuando compre una caja convertidora, verifique que la caja convertidora que está adquiriendo tenga la capacidad de pasar la señal analógica.

Si usted compra una caja convertidora que no tenga la capacidad de pasar la señal analógica, podrá usar un interruptor de antena A-B y/o un “bifurcador de señal” y cable adicional para desviar las señales analógicas alrededor de la caja convertidora para poder ver los canales analógicos. Hay una guía de instalación, disponible en www.fcc.gov/cgb/consumerfacts/spanish/convertbox-analog-digital.html. O puede desconectar la antena de la caja convertidora y reconectarla directamente a su TV para ver las transmisiones analógicas. Verifique con el fabricante de la caja convertidora de la señal y con su tienda si necesita instrucciones adicionales sobre cómo conectar la caja para ver las transmisiones de estaciones de televisión abierta, tanto digitales como analógicas.



Para obtener más información sobre la transición de la DTV, vaya a www.dtv.gov/spanish o contacte a la FCC por correo electrónico a fccinfo@fcc.gov; llamando al 1-888-CALL-FCC (1-888-225-5322) voz o 1-888-TELL-FCC (1-888-835-5322) TTY; por fax al 1-866-418-0232 o escribiendo a:

Federal Communications Commission
Consumer & Governmental Affairs Bureau
Consumer Inquiries and Complaints Division
445 12th Street, SW
Washington, DC 20554.

###

Para obtener ésta u otra publicación para el consumidor en formato accesible (texto electrónico ASCII, Braille, letra grande o audio) escríbanos o llame a la dirección o teléfono indicados abajo o envíe un correo electrónico a FCC504@fcc.gov.

Para recibir información sobre éste y otros temas de la FCC para el consumidor a través del servicio de suscripción electrónica de la Comisión, visite www.fcc.gov/cgb/contacts/ (en inglés).

Este documento tiene como único propósito educar al consumidor y no afectará ningún procedimiento o caso sobre este asunto u otros relacionados.

08/12/10*

